



Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales,  
80792 München

An alle Kita-Teams und  
Kindertagespflegepersonen in Bayern

17. Dezember 2020

## **Weihnachten 2020**

*Liebe Kita-Teams, liebe Kindertagespflegepersonen!*

Weihnachten steht vor der Tür. Bei diesem Bild kommt mir Ihr tägliches Werk in den Sinn. Vor Ihren Türen stehen täglich viele Kinder. Sie schenken ihnen einen sicheren Platz, an dem sie sich wohlfühlen. Sie kümmern sich um sie und sind für sie da. Nur eines kommt dabei viel zu oft zu kurz: Sie selbst.

Ich weiß, was Sie schon in gewöhnlichen Zeiten leisten. Und ich sehe, was Sie in diesen außergewöhnlichen Zeiten alles zusätzlich leisten. Ich staune über Ihr Engagement. Sie zeigen, dass es den entscheidenden Unterschied ausmacht, wenn Menschen einer wahren Berufung folgen.

Jeden Tag denke ich an Ihre verantwortungsvolle Tätigkeit in den Kitas und in der Kindertagespflege. Wir alle wollen den besten Weg finden, der uns sicher und gesund durch diesen Winter bringt. Und ich bin froh und dankbar, dass wir in Bayern pädagogisches Personal haben, das wir uns für unsere Kinder nur wünschen können. Für Ihren Einsatz möchte ich Ihnen herzlich danken: Vergelt's Gott.

Selten war der Austausch zwischen Ihnen und dem Ministerium so eng wie in diesem Jahr. Dank Ihrer engagierten Kritik wissen wir, wo wir besser werden müssen. Gute Gesprächspartner zeichnet aus, dass sie ehrliche Rückmeldung geben. Sie tun das, weil Ihnen das Wohl der Kinder und Beschäftigten ganz besonders am Herzen liegt.

Lassen Sie uns diesen intensiven Dialog auch im nächsten Jahr beibehalten. Denn wir alle wissen: Hinter dem Bisherigen steht nur ein Komma, und noch kein Punkt. Deswegen bitte ich Sie: Sagen Sie mir weiterhin, was Sie bedrückt, was Sie sich wünschen und welche Ideen Sie haben. Ich möchte Gespräche beginnen und nicht beenden.



Mit dem Weihnachtsfest kehrt Ruhe in viele Familien ein – eine Ruhe, die ich auch Ihnen von Herzen wünsche.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Ihre

A handwritten signature in blue ink that reads "Carolina Trautner". The signature is fluid and cursive.

Carolina Trautner

[www.stmas.bayern.de](http://www.stmas.bayern.de)

